83e ANNEE
No 1

JANVIER 1989

PUBLICATION MENSUELLE

Réguse

WERY Auguste / 2953
Lijsterbessenlaan, 24
1900 OVERIJSE

EXPEDITEUR - SECRETARIAT : Mme L. VANDERMEIREN, place Terdelt, 2
Bte 8 - 1030 Bruxelles.
Tél. 215.77.70 après 19 heures.

Bureau de dépôt : BRUXELLES 15.

ORGANE DU CERCLE PEGASE

Association sans but lucratif

Fondé en 1906 - Société Royale

Affilié à la Fédération Belge du Cyclotourisme

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 CERCLE PEGASE
Bruxelles - Tél. 215.77.70

COTISATION : 350 francs.

* * *

LE COMITE SOUHAITE A TOUS BONHEUR, JOIE ET SANTE POUR L'ANNEE NOUVELLE

QUE 1989 VOUS APPORTE LES JOIES DE LA ROUTE DANS L'AMITIE DE PEGASE

I M P O R T A N T

CALENDRIER 1989 : page 7.

COTISATIONS ANNUELLES

La Trésorière se tient à votre disposition pour recevoir vos cotisations pour l'année 1989 :
Membre : 350 Frs., Membre associé : plus 100 Frs.
Jeunes : 200 Frs.
Assurance : 60 Frs. couvrant votre responsabilité du 1er janvier au 31 décembre 1989.
Assurance RC cycliste + pédestre : 80 Frs.
En outre, Fédération belge du cyclotourisme : 440 Frs., comprenant l'assurance RC.
Assurance individuelle : plus 360 Frs.

Paiement à la séance ou au CCP no 000-0147212-63 Cercle Pégase à Bruxelles.

A T T E N T I O N ! ! Inscrivons-nous à temps.

N'oubliez pas la séance du lundi 9 janvier où seront projetées les dias de Hélène Beernaert commentées par Germaine Herbignat. Sujet : "Le whisky berbère".

22 - Circuit Touristique "La Bataille des Ardennes". Inscription pour le car chez Augustin MOYSON. Tél. 521.82.67.

X X X

NOTRE ASSEMBLEE MENSUELLE DU LUNDI 9 JANVIER A 20 HEURES.

Réunion dès 20 heures au "'t Kapiteintje", rue Ste-Catherine, 30 à 1000 Bruxelles. Tél. 511.71.58.
L'assemblée sera ouverte à 20h30' précises avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 5 décembre ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Elections statutaires ;
4. Perception des cotisations ;
5. Divers ;
6. Projection des dias de Hélène Beernaert ; commentaires de Germaine Herbignat. Sujet : "Le whisky berbère".

Le Comité se réunira le jeudi 5 janvier à 20h30' à la Brasserie "La Régence", place F. Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511.24.78.

Les pilotes se réuniront le jeudi 26 janvier à 20h30' chez Paul DE PRINCE, avenue Pénélope 36, 1190 Bruxelles. Tél. 345.65.81.

* * * * *

EXCURSIONS CYCLISTES DU MOIS DE JANVIER

Responsable : Pol BROIER, avenue des Gerfauts, 2 bte 9, 1170 Bruxelles. Tél. 660.83.37.
Les promenades du jeudi sont circulaires et longues de 25 km. environ.

Tous les jeudis - Réunion à 14h place Wiener à Boitsfort.
Pilote : P. BROIER.

NOS EXCURSIONS DOMINICALES DU MOIS DE JANVIER

P - Promenades, responsable : A. MOYSON, rue V. Rauter 174, 1070 Bruxelles. Tél. 521.82.67.

R - Randonnées, responsable : L. VANDERMEIREN, place Terdelt, 2 bte 8, 1030 Bruxelles. Tél. 215.77.70.

Randoplus - voir rubrique suivante : page 5.

* 1 - Pour Tous - Dimanche après-midi - Réunion à 14h15 à Drogenbos (terminus du tram 52). Départ à 14h30. Promenade circulaire de 8 km. Pilote : J. SPLINGARD.

* 8 - P - Réunion à 8h40 rue des Halles. Départ en bus N à 8h50 pour Meerbeke, Pollare, la Dendre, Zandbergen, PN, Neikem, Denderwinkel, Hemelrijk, Meerbeke. 19 km. Pilote : J. GALLET. Retour en bus. Se munir d'une carte Z.

8 - R - Randonnée axée sur l'art roman - Réunion gare Centrale à 8h30. Départ en train à 8h52 pour Louvain. Arrivée à 9h17. Porte romane de la chapelle primitive de l'hôpital St Pierre, Heverlee : ruines de l'ancienne église paroissiale St Lambert dans le parc d'Arenberg, Oud Heverlee : tour romane de l'église Ste Anne, Korbeek-Dyle, Bertem, PN, Eglise St Pierre, Leefdael : chapelle St Vérone - Eglise St Lambert, Vossem : église St Paul, Tervuren. 25 km. Retour en tram. Pilote : F. LEQUEUX.

8 - Promenade circulaire du dimanche après-midi - Réunion à 14h aux Quatre-Bras (tram 44). Départ à 14h15. Promenade de 8 km. en forêt de Soignes. Pilote : R. GROLLET.

* 15 - P - Rendez-vous à l'église d'Overijse. Le pilote vous attend à l'arrivée du bus. Départ du bus à la gare du Q.L. à 9h35. Passage du bus à la station Metro "Hankar" à 9h46. Overijse, Terlane, St-Agatha-Rode, PN, St-Agatha-Rode, Terlane, Overijse. 20 km. Pilote : P. DE PRINCE.

15 - R - Réunion gare Centrale à 7h25. Départ en train à 7h46 pour Anvers-Est via Anvers-Central. Arrivée à 8h33. Rivierenhof, Hoogmolenbrug, château de Schoten, De Horst, Peerdsbos, Brasschaat, PN, Luizenfort, Franse Heide, Heidestation. 25 km. Retour en train via Anvers-Central. Pilote : L. VANDERMEIREN.

* 22 - Circuit touristique "La Bataille des Ardennes" - P + R - Réunion à 7h45 gare Centrale (arrêt des Europabus). Départ à 8h précises pour Hotton, Rendeux, PN à Marcourt, Cielle, La Roche.
Promeneurs : 20 km. Pilote : A. MOYSON.
Randonneurs : même région - 25 km. Pilote : J. OPDEBEECK.
Pour inscription, voir en tête du bulletin.

22 - Pour Tous - Réunion à 10h15 place Wiener à Boitsfort (tram 94, bus 42 et 95). Départ à 10h30. Promenade en forêt de Soignes avec PN à la place Wiener. Pilote : J. DRIESENS.

22 - Promenade circulaire du dimanche après-midi - Réunion à 13h45 place Wiener à Boitsfort (tram 94, bus 42 et 95). Départ à 14h. Promenade circulaire de 8 km. en forêt de Soignes.
Pilote : J. DRIESENS.

* 29 - P - Réunion à 9h10 gare des autobus à Bxl-Nord ou à la sortie du métro "Simonis". Départ en bus AL à 9h23 pour Essene - Koudenberg. Arrivée à 10h. Promenade de Koudenberg à Wemmel, PN à Mollem. 20 km. Pilote : J. SPLINGARD.
Se munir d'une carte Z.

29 - R - Réunion gare du Q.L. à 8h15. Départ en train à 8h42 pour Oud-Heverlee via Ottignies. Arrivée à 9h32. Les Eaux Douces, Forêt de Meerdael, Hamme-Mille, Tourinne-la-Grosse, PN, Nodebais, Gottechain, Archennes. Retour en train vers le Q.L. via Ottignies. 25 km. Pilote : J.M. VAN HANDENHOVE.

* 5/2 - P - Rendez-vous avenue du Silence à 10h (terminus tram 55). Départ à 10h15. Hombourg, Linkebeek, Schaveis, Institut Brugman, Dworp, PN, Solheide, Beersel, avenue du Silence. 20 km. Pilote : P. DE PRINCE.

5/2 - R - Réunion gare du Nord, gare des autobus à 8h15. Départ en bus à 8h20 pour Lovenjoel via Louvain. Arrivée à 9h46. Bruulbos, Galgeberg, Kleine Dries, Bierbeek, PN, Forêt de Meerdael, Weert-St-Georges. Retour en bus via Overijse pour le Q.L. 25 km. Pilote: L. VANDERMEIREN.

5/2 - Promenade circulaire du dimanche après-midi - Réunion à 14h15 aux Trois Couleurs (av. de la Faisanderie - tram 44). Départ à 14h30. Promenade de 8 km. en forêt de Soignes.
Pilote : R. GROLLET.

R A N D O P L U S

Nos pilotes répondront avec plaisir à toute demande de renseignements :
- Martine et Joël COPPENS - Tél. 02/720.44.00
- Roland BENOOT - Tél. 02/736.96.87
- Jean THIRY - Tél. 010/61.39.66
- Thierry MARECHAL - Tél. 081/81.17.47

Toutes les randonnées sont d'environ 30 km.
Il est recommandé de prévoir une boisson lors de chaque balade.

Week-end 31-01-02 janvier 89 - Week-end itinérant dans les Ardennes. Logement en auberges de jeunesse. Pilote : Martine.

Dimanche 8 - Région d'Aarschot. Réunion gare Centrale à 7h30. Départ à 7h52 pour Louvain. Pilote : Roland.

Dimanche 15 - Région de Nivelles. Réunion gare Centrale à 7h40. Départ à 8h12 pour Nivelles. Pilote : Jean.

Dimanche 22 - Sart-Bernard - Naméche. Réunion Q.L. à 7h20. Départ à 7h42 pour Namur. Pilote : Martine.

Dimanche 29 - Région de Leignon. Réunion Q.L. à 7h20. Départ à 7h42 pour Namur. Pilote : Thierry.

Dimanche 5 février - Yvoir - Godinne. Réunion Q.L. à 7h20. Départ à 7h42 pour Namur. Pilote : Joël.

NOS PROMENADES DU MERCREDI DU MOIS DE JANVIER

Responsable : R. PORTA, rue Verte, 54, 1950 Kraainem.
Tél. 731.86.32. Toutes les excursions sont circulaires.

4 - Départ à 11h de la place Wiener à Boitsfort (tram 94 - bus 42 et 95). PN Groenendaal. Pilote : E. MOSTHAF.

11 - Départ à 11h de Ban Eik (terminus tram 39 - tram toutes les 10 minutes soit à Montgomery, soit à Stockel). PN Leefdaal. Pilote : L. PORTA.

18 - Départ à 11h de Grimbergen (bus G 507 au Nord à 10h10 ou Bockstael à 10h23. Arrivée à 10h36). PN Humbeek. Pilote : M. VAN MEURS.

25 - Départ à 11h d'Alsemberg (bus 535 à Bxl. Midi à 10h10 ou Ma Campagne à 10h26. PN Beersel. Pilote : L. PORTA.

NOS EXCURSIONS DU SAMEDI APRES-MIDI DU MOIS DE JANVIER

Responsable : A. MOYSON, rue V. Rauter, 174, 1070 Bruxelles. Tél. 521.82.67. Toutes les réunions ont lieu à 14h15' et les départs à 14h30'. Toutes les promenades sont d'environ 10 km. en forêt de Soignes.

7 - Réunion à Tervuren-Parc (terminus tram 44). Pilote : A. MOYSON.

14 - Réunion au Fort-Jaco (tram 92, bus 60). Pilote : J. BARY.

21 - Réunion à Groenendaal-Laiterie (bus L366 à Ixelles, place Ste-Croix à 14h10 ou Boitsfort-Etangs à 14h21. Arrivée à Groenendaal-Laiterie à 14h28 ou train au Q.L. à 14h15. Arrivée à 14h26). Pilote : A. WERY.

28 - Réunion place Wiener à Boitsfort (tram 94, bus 42 et 95). Pilote : R. GROLLET.

4/2 - Réunion à Tervuren-Parc (terminus tram 44). Pilote : J. BARY.
N.B. : La remise des brevets aura lieu à l'issue de la balade au café "De Engel".

SECTION JEUNES

La section accueille les membres de 18 à 35 ans.
YVES (647.44.58) et BERNARD (660.55.96) se tiennent à votre disposition pour toute demande de renseignements sur les activités de la Section "JEUNES".

* * * * * *

CALENDRIER 1989

Nous sommes informés à ce jour des projets de voyage et de week-ends suivants :

- Circuit touristique "La Bataille des Ardennes" (10 étapes, voir Echos de décembre - A. Moyson - tél. 521.82.67).

- Week-end de Pâques, du 25 au 27 mars, à Hébronval (Mlle Astié - tél. 673.86.25).

- Du 4 au 15 mai, voyage cycliste dans les Landes (P. Broier - tél. 660.83.37).

- Circuit touristique "La Meuse Limbourgeoise" (5 étapes - L. Vandermeiren - tél. 215.77.70).

- Du 25 mai au 4 juin, voyage pédestre "Robert Porta" en Poitou/Charentes (M. et A. Pauwels - tél. 767.66.16).

- Du 2 au 13 septembre, voyage pédestre "Hearth of England et Pays de Galles", par les sentiers "Offa's Dyke Parth, Shropshire Way, Fforddglyndwr" (P. Volkaerts - tél. 521.03.96).

Aucune proposition n'est parvenue jusqu'à ce jour au comité pour les week-ends du 1er mai (29 avril au 1er mai) et de la Pentecôte (13 au 15 mai).

* * * * *

ECHOS

REMERCIEMENTS - Mme Roger **JACOBS** a été très touchée par les marques de sympathie qui lui ont été témoignées et nous prie de transmettre ses remerciements.

- **Jeannine et Jos GALLET** ont été très émus par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de leur chère Maman. De tout coeur ils vous remercient de votre gentillesse.

CARNET ROSE - Notre amie **Germaine HERBIGNAT** nous prie d'annoncer la naissance de sa petite-fille, **Lucie**. Nous lui adressons nos plus vives félicitations ainsi qu'aux jeunes parents, **Martine et Jean-Marc Lebout**.

NOUVELLES D'UN ANCIEN - **Marcel FAUVILLE** dont l'adresse actuelle est "Résidence Basilique", avenue J. Sermon, 33, 1080 Bruxelles, tél. 428.64.73, recevra avec plaisir la visite de ses amis de Pégase.

RETROSPECTIVE - A la séance du **lundi 6 février**, nous présenterons la rétrospective PEGASE 1988. Nous prions les photographes qui voudraient bien prêter leurs diapositives, de les apporter à notre Secrétaire, Lucette VANDERMEIREN, à la séance de janvier. Elle en prendra le plus grand soin.

AU GROUPE CYCLO

Les cyclos de Pégase tiennent à se retrouver en une réunion amicale, à l'issue de la dernière sortie dominicale de la saison. Cette réunion a pris de l'ampleur au cours des années, marquant ainsi les progrès du groupe.

Le 20 novembre dernier, ils furent 40 à se rassembler en une petite fête très réussie, mise sur pied par les toujours dévoués Jos et Jeannine Gallet. Il faut particulièrement signaler la remarquable prestation d'un ensemble théâtral qui sut mettre l'assemblée en joie avec une série de sketches de qualité. Merci à Françoise Michaux, Jo Van Buylaere et Jean Bilteryst, secondés par Marguerite Carette et Francine Van Buylaere.

MARATHON 89 - Notre Marathon annuel aura lieu le dimanche 12 mars. Candidats marathoniens, à votre entraînement. Le départ est prévu à Hal et l'arrivée à Grammont. Tous les détails du parcours et de l'organisation de cette journée vous seront communiqués dans le prochain bulletin. Notez que ce marathon sera le point de départ d'un TOUR DE BRUXELLES en 4 ans qui devrait nous ramener à Hal en 1992. Les marathoniens qui auront bouclé la boucle se verront attribuer une médaille-souvenir spéciale.

APPEL AUX PHOTOGRAPHES -

La projection des dias du voyage au Périgord aura lieu au mois de mars. Les dias sont à faire parvenir au plus tôt à Robert PORTA.

Quant à la projection des dias du voyage de la Loire, elle aura lieu en juillet prochain. Les dias seront centralisées chez Michel VAN MEURS.

N.B. : Pour faciliter le retour aux propriétaires après les projections, veuillez personnaliser vos dias.

APPEL AU BENEVOLAT -

Renilde BROEKAERT nous communique :
Désirez-vous vous rendre utile ? Avez-vous du temps libre ?
L'hôpital Erasme a besoin de vous.
Hommes et femmes de tout âge, rejoignez l'équipe des volontaires de la Croix Rouge de Belgique et collaborez avec elle à :
- l'accueil aux consultations, à l'admission et aux urgences ;
- la bibliothèque ;
- des visites aux malades isolés.

Téléphonez à Béatrice LEPAIGE pendant les heures de bureau (Croix Rouge de Belgique - tél. 647.10.10).
Responsable du service bibliothèque : Simone DEFAY - tél. 374.65.23.
Responsable du service accueil : Josiane FRANSSENS - tél. 772.01.68.

* * * * *

Gare aux chasseurs

Ces derniers temps, on a signalé plusieurs accidents, dont certains mortels, survenus en forêt. La RTBF s'en est fait l'écho. Les victimes étaient des promeneurs ou des randonneurs, parfois en groupe. Ils ont été atteints par des balles perdues, tirées évidemment par des chasseurs.

Ces accidents sont généralement survenus lors de battues au gros gibier, pour lequel on utilise des armes de fort calibre, portant parfois à plus de 2 km.

La loi oblige les sociétés de chasse à signaler avec précision ces battues par des affiches placées à tous les accès de la forêt. Mais dans quelle mesure respectent-elles ces prescriptions ?

Nous attirons l'attention de nos membres, et particulièrement des pilotes, sur le danger accru qu'on peut courir en forêt pendant la saison des chasses. On ne saurait trop recommander la prudence, surtout si des détonations éclatent dans les environs du groupe, et spécialement dans le sud et l'est du pays.

La Belgique compte beaucoup moins de chasseurs que de paisibles marcheurs. Mais ils paient des permis et louent des terres, ce qui leur donne le droit d'utiliser des armes meurtrières, et de priver directement ou indirectement leurs concitoyens de la liberté de circulation, même dans les forêts domaniales. Tout cela est la survivance d'une époque qui, dans nos contrées surpeuplées, devrait être révolue.

- o - o -

C O M P O S T E L L E (suite)

Aubrac : lieu d'horreur et de profonde solitude.
On s'interroge sur les motifs qui ont pu conduire le Vicomte Adalard, ce fils de la Flandre opulente et lointaine, à choisir, en 1120, ce carrefour âpre et inhumain, pour établir une communauté au service de ses frères. Plus vraie que toute légende dorée, la fondation de l'Hospice d'Aubrac prend figure de symbole.
En enfouissant délibérément sa vie - sans esprit de retour - sur ces landes hostiles que hantent les sortilèges des âges, les loups et les bandits, c'est au réconfort immédiat des pèlerins que songe le Vicomte venu de Flandre.

Se perdre, errer jusqu'à la mort... Beaucoup vivent sur ce plateau l'aventure la plus pathétique : ils sont au bout d'eux-mêmes avant d'être au bout du chemin.
Pendant des siècles, la cloche des perdus sonne jour et nuit pour rassembler les égarés.

Les Pyrénées, c'est la porte étroite du pèlerinage. La démesure des éléments est à la mesure du défi lancé.

Roncevaux ... Ces trois syllabes déclenchent un envol de souvenirs...

"Les Monts sont hauts, les vallées ténébreuses,
Les roches bises, les défilés effrayants.
Roland est preux et Olivier est sage,
L'un et l'autre ont un merveilleux courage.
Les Monts sont hauts et ténébreux et grands,
Les vallées profondes, les eaux rapides,
Les clairons sonnent et derrière et devant
Et tous reprennent en réponse à l'olifant."

Eunate enchante, irradie, dans le silence de la vallée, les ondes de son originale beauté. Ce cloître découvert, dont les arcs ne soutiennent rien, est comme une ligne de protection artistique, défendant la petite église tendue vers le ciel.
Le charme d'Estella est tout différent : oasis de fraîcheur et d'accueil qui contraste avec la rudesse du chemin.

Sur le plateau de Castille, un tout petit village, resserré dans son enceinte, vivait en autarcie complète jusqu'il y a à peine trente ans... Ce fait a permis aux habitants de garder intactes les traditions et coutumes du haut Moyen Age.
A Castrillo de Murcie, la Fête Dieu se célèbre de façon très particulière. Tous les habitants sont les acteurs d'une farce burlesque, opposant le bien au mal, le démon à la religion.
Dès la veille de la fête, l'esprit du mal, le Colacho, au costume de bouffon démoniaque, perturbe la tranquille petite cité.
Ses facéties sont nombreuses, il effraie et poursuit les enfants à travers le village, il interrompt les offices, obligeant le prêtre à se réfugier au jubé pour chanter les vêpres.
Puis le village se prépare pour la procession de la Fête Dieu.
Les bébés, nés dans l'année, sont placés sur des matelas pour recevoir la bénédiction, mais, précédant le prêtre, le Colacho bondit au-dessus des enfants.
Ces sauts du Colacho constituent les dernières provocations du diable, avant la soirée folklorique qui termine la fête.

Les Mozarabes, chrétiens qui vivaient en milieu musulman, ont conçu, entre le 9e et le 11e siècle, un art d'une sensibilité particulière. On éprouve la mystérieuse et magique impression d'un fatalisme d'ordre religieux, d'un jeu de la mort avec le destin de l'homme.

Le guide d'Aymeri Picaud s'attarde sur l'importance des fleuves et des ponts : "Maudits soient les bateliers des fleuves. Impossible de se passer d'eux. Il y a de très mauvais péagers. Ils sont franchement à envoyer au diable. Ils vont au-devant des pèlerins, armés de bâtons, pour extorquer un injuste tribut. La férocité de leur visage, semblablement celle de leur parler barbare, épouvante le coeur de ceux qui les voient."

(A suivre)

Extraits d'un commentaire de diapo de P. et C. VAN MAELE.

En marge du circuit de la Bataille des Ardennes

C'est avec plaisir que je réponds à la demande de notre ami Augustin MOYSON, un des pilotes de ce beau circuit, de rédiger, chaque mois, quelques commentaires historiques sur la région traversée. Je tenais à être clair sur ce point, pour éviter que l'on ne m'accuse de vouloir, d'initiative, transformer le Cercle PEGASE en une annexe de l'ancienne Ecole de Guerre.

De Hotton à La Roche

En décembre 1944, quelques mois avant la fin de cet horrible conflit en Europe, les grandes unités mécanisées qui vont s'affronter sur le sol de l'Ardenne, doivent s'assurer le contrôle des routes, des noeuds routiers (parfois des carrefours) et des ponts permettant le franchissement des cours d'eau.

Si vous examinez une carte de Belgique, vous constaterez d'emblée que HOTTON est à la fois un noeud routier vers où convergent cinq routes et un point de franchissement de l'Ourthe.

Dans la soirée du 20 décembre 1944, des unités de la 116 Panzer Division arrivent sur la route HOTTON - EREZEE - MANHAY, environ à 5 km de HOTTON au hameau de MELINES au nord-ouest de SOY.

A l'aube du 21 décembre, cette unité lance une attaque en direction de HOTTON. Deux chars américains sont détruits, mais l'intervention providentielle d'un chasseur de char américain met les deux chars allemands de tête hors de combat.

L'attaque s'essouffle devant la détermination des troupes américaines. Il y aura une nouvelle tentative de percée allemande dans la journée, mais elle échouera également, les troupes américaines ayant reçu du renfort.

Seules quelques maisons de la rive est restent aux Allemands, la majeure partie de la localité et le précieux pont sur l'Ourthe restent aux mains des Alliés.

Ce qu'il convient de retenir c'est que comme à FOY-NOTRE-DAME, à HAMPTEAU, à BURE, etc... HOTTON a été une des limites extrêmes de l'avance allemande durant la bataille des Ardennes. Un simple monument de pierre y rappelle d'ailleurs cet événement.

En passant par MARCOURT - MARCOURAY vous pourrez avoir une pensée émue pour ces 400 marcheurs du TASK FORCE du LcL SAM HOGAN. Encerclés, à bout de munitions, de nourriture et de médicaments, ils entamèrent - dans la soirée du 25 décembre 1944 - une longue marche d'infiltration dans la neige et au travers des lignes allemandes pour atteindre les positions américaines au Nord-Ouest. Les premiers arrivèrent le jour suivant vers 9h dans les lignes américaines du côté de WERPIN, leur chef n'y arrivera que vers 14h aux environs de SOY. C'était le 26 décembre 1944.

L'historien de service.